



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

## Application of Provincial Laws Regulations

## Règlement sur l'application de certaines lois provinciales

SOR/96-312

DORS/96-312

Current to April 18, 2022

À jour au 18 avril 2022

Last amended on April 11, 2020

Dernière modification le 11 avril 2020

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

### Inconsistencies in regulations

**(3)** In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

## LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

## NOTE

This consolidation is current to April 18, 2022. The last amendments came into force on April 11, 2020. Any amendments that were not in force as of April 18, 2022 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

### Incompatibilité — règlements

**(3)** Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

## MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

## NOTE

Cette codification est à jour au 18 avril 2022. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 11 avril 2020. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 18 avril 2022 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

---

**TABLE OF PROVISIONS**

**Application of Provincial Laws Regulations**

**SCHEDULE**

**TABLE ANALYTIQUE**

**Règlement sur l'application de certaines lois provinciales**

**ANNEXE**

---

Registration  
SOR/96-312 June 20, 1996

CONTRAVENTIONS ACT

**Application of Provincial Laws Regulations**

P.C. 1996-914 June 20, 1996

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Justice, pursuant to section 65.1<sup>a</sup> of the *Contraventions Act*<sup>b</sup>, hereby makes the annexed *Application of Provincial Laws Regulations*, effective August 1, 1996.

Enregistrement  
DORS/96-312 Le 20 juin 1996

LOI SUR LES CONTRAVENTIONS

**Règlement sur l'application de certaines lois provinciales**

C.P. 1996-914 Le 20 juin 1996

Sur recommandation du ministre de la Justice et en vertu de l'article 65.1<sup>a</sup> de la *Loi sur les contraventions*<sup>b</sup> Son Excellence le Gouverneur général en conseil prend le *Règlement sur l'application de certaines lois provinciales*, ci-après, lequel entre en vigueur le 1<sup>er</sup> août 1996.

---

<sup>a</sup> S.C. 1996, c. 7, s. 37

<sup>b</sup> S.C. 1992, c. 47

---

<sup>a</sup> L.C. 1996, ch. 7, art. 37

<sup>b</sup> L.C. 1992, ch. 47

---

## Application of Provincial Laws Regulations

**1** The laws of a province referred to in the schedule apply, as amended from time to time, to the prosecution of contraventions designated under the *Contraventions Regulations*, to the extent and with the adaptations indicated in the schedule.

**2 (1)** A reference to the *Contraventions Act* may be made on any notice, form or other document issued in applying the laws referred to in section 1 to the prosecution of contraventions.

**(2)** The validity of a proceeding in respect of a contravention shall not be affected by the absence, in a notice, form or other document, of a reference to the *Contraventions Act*.

## Règlement sur l'application de certaines lois provinciales

**1** Les lois provinciales visées à l'annexe, avec leurs modifications successives, s'appliquent de la manière qui y est indiquée à la poursuite des contraventions prévues au *Règlement sur les contraventions*.

**2 (1)** Il peut être fait mention de la *Loi sur les contraventions* dans tout avis, formule ou autre document délivré dans le cadre de l'application des lois visées à l'article 1 à la poursuite de contraventions.

**(2)** L'absence d'un renvoi à la *Loi sur les contraventions* dans un avis, une formule ou autre document ne porte pas atteinte à la validité de l'instance relative à une contravention.